

LBRIS

We know

De la același autor la Editura Nemi:

*Spiridușa Adevărului
Un băiat numit Crăciun
Fetița care a salvat Crăciunul
Eu și Moș Crăciun
Evie și animalele*

* SPIRIDUȘA *
* ADEVĂRULUI *

MERGE LA ȘCOALA

MATT HAIG

ilustrații de

CHRIS MOULD

Traducere din limba engleză de
Anastasia Gavrilovici

nemi



A fost odată ca niciodată,
într-o țară-ndepărtată,
o fată – pâinea lui Dumnezeu –
care-ncerca să facă bine mereu.

Pe fată **Aada**-o chema

și locuia cu-al său tată.

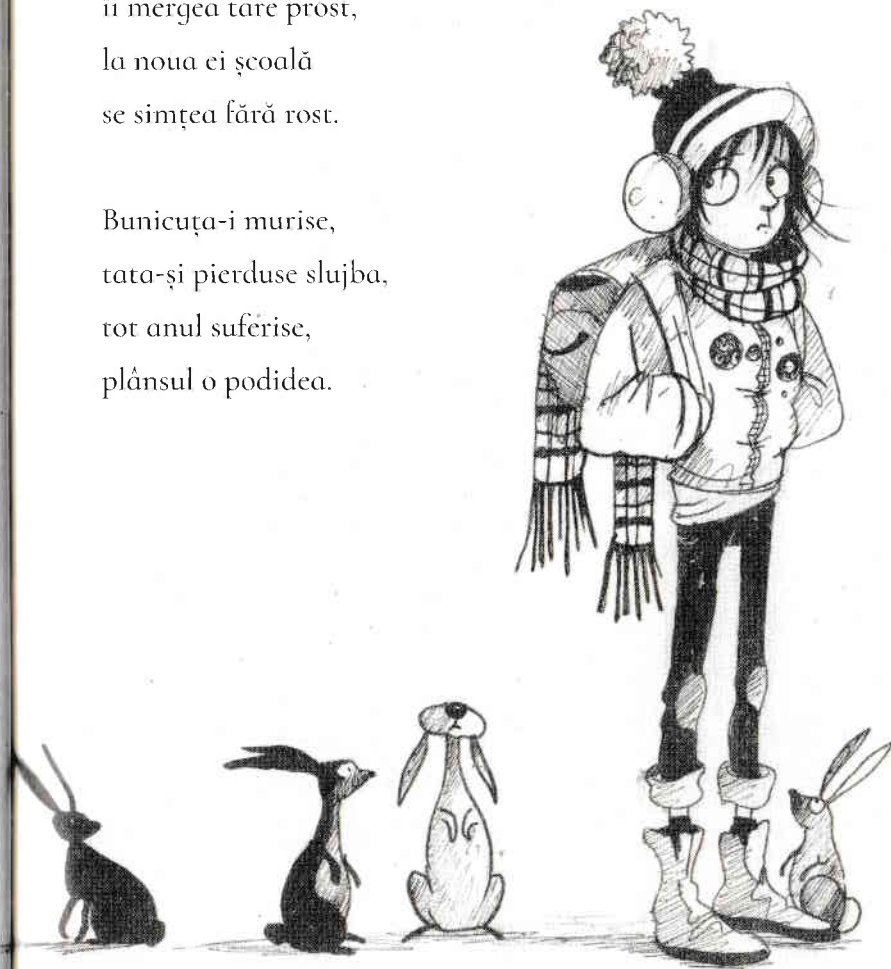
Veselă din fire părea,

dar acum era supărată.



Avusese-un an greu,
îi mergea tare prost,
la noua ei școală
se simțea fără rost.

Bunicuța-i murise,
tata-și pierduse slujba,
tot anul suferise,
plânsul o podidea.



Dar să nu ne-ntristăm prea tare,
căci, oriunde ar merge și orice ar fi,



Spiridușă locuia
chiar în casă cu Aada,
iar în părul ei oare cine stătea?
Nimeni alta decât Maarta, șoricica.

Spiridușă noastră dormea
chiar sub patul Aadei, iar ea
o asculta mereu, o credea
și pe cuvântul ei se bizuia.





oriunde se află,

după cum sugera

și-al ei nume,

Spiridușa Adevărului

un singur lucru știa

ă spune



La fel cum

pisicile

fac miu,

iar

vacile fac

Muuu,

Spiridușa

adevăru-l spune,

atât

și-ăltceva

nu!



că poate ajunge la capătul lumii

şi peste tot Spiriduşa o-nsoţea,

nelăsând-o să cadă pradă minciunii.



Oamenii-n oraş le priveau ciudat,
dar ele râdeau de feţele lor,
căci bunica Aadei le-a învăţat
că nu trebuie să fii pe placul tuturor.



— Bună ziua! salută Aada.

Dorim să cumpărăm o pâinică.

— Spiridușele n-au voie aici!
zise brutarul c-o voce puternică.

Spiridușa Adevărului se supără.

— Observ că ești tare nepoliticos!

Mai ales că tot ce vinzi tu aici
este, cum să-ți spun, absolut scârbos!



În seara aceea, acasă,
Spiridușa din senin izbucni,
când știrile voiau să privească,
căci chiar își ieșise din pepeni!

